

31/2017



Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

«Dès lundi matin, ils disposaient d'une solution»

BDO – Exceptional Client Services



Qu'il s'agisse de planifier les premières démarches ou de développer une stratégie existante, l'équipe BDO délivre ce que vous attendez, tout en restant à votre écoute. Nous avons la capacité de vous assister dans vos projets.

Audit | Tax | Advisory | Accounting | Business Services Outsourcing
www.bdo.lu

BDO est le nom de marque pour le réseau BDO et pour chacune des entreprises membres BDO.

BDO

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 31/2017 du 22 septembre 2017

Diddeleng möchte sechsten Titel einfahren

Spitzenspiel Hueschtert/Folscht-Houwald zum Saisonauftakt

Am kommenden Samstag wird in der **BDO TT League** die neue Tischtennissaison eröffnet und die vier Partien wurden auf 15h00 angesetzt. Etwas ungewohnt wird es schon sein, dass Pokalsieger und Vize-Meister Ettelbréck nicht mehr im Oberhaus aufschlägt. Wegen mehrerer Spielerabgänge wagt man nun einen Neuaufbau in der Promotion.



Für Zoltan Fejer-Konnerth und eine unveränderte Mannschaft des DT Diddeleng geht es am ersten Spieltag zum Aufsteiger Bäerbuerg.

Abteistädter wollen nach einer längeren Durststrecke wieder die Play-Offs erreichen. Dies sollte möglich sein, da man mit Eric Thillen aus Ettelbréck als Neuzugang einen talentierten jungen Spieler für sich gewinnen konnte.

Titelverteidiger Diddeleng, der über ein unverändertes Team verfügt, strebt den sechsten Meistertitel nacheinander an. Die Reise am ersten Spieltag für den Titelträger führt in den Osten, wo Aufsteiger Bäerbuerg sich bereits auf die Partie gegen diesen übermächtigen Gegner freut. Neuzugang Michael Schwarz hat Bäerbuerg verstärkt. Trotz allem wird man wohl gegen den Abstieg spielen.

In der Partie lechternach gegen Éiter-Waldbriedemes sind die Hausherren in der Favoritenrolle gegen den Neuling. Bei Éiter-Waldbriedemes wird das Ziel sein, den direkten Abstieg zu meiden und hat sich mit den beiden Neuzugängen Mickaël Fernand und Thibaut Besozzi erheblich verstärkt. Die



BLUESTORM: EIN STURM ZIEHT AUF!

MADE IN GERMANY



DIE BLAUE GEFAHR

Ein deutlich dünneres Obergummi, das unter entsprechend hoher Spannung steht, lässt Raum für einen dickeren Schwamm, der noch mehr Power bringt. Der Bluestorm bietet spürbar größere Dynamik bei gleichbleibenden Spin- und Speed-Eigenschaften und setzt damit ein Zeichen, wohin der Trend geht. Der dünnste Schwamm hat hier 1,9 mm, die mittlere Schwammstärke 2,1 mm – und die dickste Variante heißt max+, weil dieser Schwamm noch dicker ist als in den sonst üblichen Max-Versionen. Den Bluestorm gibt es in drei Varianten – finden Sie Ihren Bluestorm!

DONIC Bluestorm Z1: Der Blitzschlag – Der Z1 mit einem mittelporigen Schwamm und einer kurzen, breiten Noppenstruktur ist die härteste und schnellste der drei Blue-Storm-Varianten. Er hat riesige Power, doch um so viele PS gut zu nutzen, sollte auch ein guter Fahrer am Steuer sitzen. Wer viel trainiert und das schnelle Spiel entsprechend gut beherrscht, der findet im Z1 eine mächtige Waffe. Topspins mit diesem Belag schlagen ein wie der Blitz!

DONIC Bluestorm Z2: Die Kraft des Sturms – Der Z2 hat eine lange, dünne Noppenstruktur und einen großporigen Schwamm. Mit 47,5° ist er mediumhart – für sehr viele Spieler genau richtig. Man spürt beim Anschlag, wie der Sturm seine Kraft entfaltet und kann die Energie lenken, wohin man will. Große Dynamik, enormer Katapulteffekt, herausragende Spin- und Speed-Eigenschaften. Eine geballte Ladung Kraft!

DONIC Bluestorm Z3: Ein Donnerknall – Der Z3 mit seinem großporigen Schwamm ist deutlich weicher ausgelegt, die nur 42,5° machen einen großen Unterschied aus. Das ist spürbar, aber auch hörbar. Wer den Sound frischgeklebter Beläge liebt, findet hier sein Glück. Der Bluestorm Z3 verleiht den Offensivschlägen einen Donnerknall, und doch lassen sich die Topspins mit dieser Belagversion äußerst gefühlvoll ziehen. Man spürt den Donnerschlag!

In der Partie Recken-Union Létzebuerg sind die Hauptstädter stärker einzuschätzen als die Gastgeber. Recken steht nach dem Abgang von Philippe Saive vor einer schweren Saison und wird ebenfalls um den Klassenverbleib spielen. Union wird die Qualifikation zu den Play-Offs zugetraut. Hier ersetzt Fabio Santomauro den Deutschen Oliver Keiling, der wieder in seinem Heimatland aufschlägt.

Die Spitzenpartie des Spieltages in der Beletage steigt bei Hueschert-Folscht, wo Houwald zu Gast ist. Beide Mannschaften verpflichteten einen neuen Spieler. Hueschert-Folscht hat sich mit Tim Janssens, der Thibaut Gonay ersetzen wird, gut verstärkt. Bei Houwald hat man diese Saison keine Abgänge zu verzeichnen. Hingegen kam der Ranglistenvierte Irfan Cekic aus Ettelbréck, womit natürlich die Ansprüche beim D.T. Houwald erheblich gestiegen sind. Die Play-Off-Runde wurde als Minimalziel ausgegeben. Gespannt wird man sein, wer von beiden Teams die bessere Form aufweisen kann.

Spieltag 1

(23. September)

| | |
|-------------------|---------------------|
| Lechternach | Éiter-Waldbriedemes |
| Hueschert-Folscht | Houwald |
| Recken | Union-Létzebuerg |
| Bäerbuer | Diddeleng |

| | | |
|----|----------|-------|
| SA | 23.09.17 | 15h00 |

Mannschaften, Einzelklassement und Verbands-Ranglistenposition in Klammern

Bäerbuer: HABEL Mirko A1 (9), MICHELY Luc A3 (63), ZEIMES Ronny A3 (66), SCHWARZ Michael A3 (91), WINKEL Kevin A3 (97).

Diddeleng: FEJER-KONNERTH Zoltan A1 (1), MICHELY Gilles A1 (2), KILL Christian A2 (17), BAST Mike A2 (33), LAMARRE Jean-Marie A2 (37)

Éiter-Waldbriedemes: FERNAND Mickaël A2 (19), BESOZZI Thibaut A2 (25), NEMES Olga A2 (39), JAEGER Kevin A3 (67), WINTERSDORFF Daniel A3 (76)

Houwald: CEKIC Irfan A1 (4), BALABAN Ademir A2 (18), DIELISSEN Marc A2 (24), XIA Cheng A2 (28), WANG Xu A2 (29)

Hueschert-Folscht: JANSSENS Tim A1 (5), JOANNES Olivier A1 (8), STORDEUR Diego A1 (15), KOOB Jerry A3 (69), DECKER Joël A3 (83)

Lechternach: CIOCIU Traian A1 (10), DADECHIN Evgheni A1 (11), KUBICA Kevin A2 (34), THILLEN Eric A2 (44), VAN WAMBEKE Louis A2 (44)

Recken: BRATANOV Martin A2 (26), KRAUS Mike A2 (42), GIRA Louis A3 (49), AGUIAR Joao A3 (58), BAVAY Olivier A3 (91)

Union-Létzebuerg: FISCHER Alexander A1 (6), DE SOUSA Arlindo A1 (13), SANTOMAURO Fabio A1 (14), CLOOS Jim A2 (32), HARLES Jules A3 (62)

REGLEMENTARISCHEN BESTIMMUNGEN IN DER BDO TT LEAGUE

1. Aufstellung der Mannschaften

Die Mannschaften müssen in der BDO TT League generell immer in der Reihenfolge der Verbandsrangliste aufgestellt werden, wobei die Spieler die direkt hintereinander aufgestellt sind die Plätze tauschen können. z.B. 1 mit 2, oder 2 mit 3 oder 3 mit 4.

2. Spielsystem

In der Qualifikationsrunde sowie in den Play-Offs und Play-Downs der BDO TT League maximal 8 Einzel und anschließend 2 Doppel gespielt. Das Spiel kann also durchaus mit einem Unentschieden enden, doch beim Erreichen vom 6. Gewinnpunkt wird das Spiel sofort abgebrochen. z.B. 2-6 oder 6-3. Für die Finalsiege und die Relegationsspiele wird nur ein Doppel gespielt, hier gilt weiterhin dass nach dem 5. Gewinnpunkt das Spiel abgebrochen wird.

Jede Mannschaft die von ihr in der Qualifikationsrunde erzielten Punkte werden integral mit in die Play-Off- bzw. in die Play-Down-Runde übernommen. In der Play-Off- bzw. Play-Down-Runde werden die Punkte doppelt zählen, also 2 Punkte bei einer Niederlage, 4 Punkte bei einem Unentschieden sowie 6 Punkte bei einem Sieg.

In sämtlichen Divisionen wird an diesem Samstag die neue Saison 2017-18 eingeläutet, so auch in der **Nationale 2**, wo es jetzt noch verfrüht sein dürfte einen klaren Favoriten auf den Aufstieg ausfindig zu machen, einige Spieltage sollte man noch warten bevor man eine Prognose abgeben kann. Zum engeren Favoritenkreis gehören sicher Teams wie Nidderkäerjeng, Briddel und Rued

Spieltag 1

NATIONALE 2

| | |
|----------------|---------------|
| Diddeleng 2 | Briddel |
| Fiels-Haler | Iechternach 2 |
| Nidderkäerjeng | Houwald 2 |
| Lénster | Lëntgen |
| Zéisseng | Rued |

| | | |
|----|----------|---------|
| SA | 23.09.17 | 19h30 * |
| SA | 23.09.17 | 19h30 |

*Diddeleng 2-Briddel wird in der Halle Annexe Alliance vom Lycée Nic Biever gespielt

Spieltag 1

PROMOTION-DISTRICT 1

| | |
|----------------|----------------------|
| Biissen | Esch-Abol |
| Lénger | Biekerech |
| Wolz | Hueschtert-Folscht 3 |
| Houwald 3 | Ettelbréck |
| Nidderkäerjeng | Wéntger |

| | | |
|----|----------|-------|
| SA | 23.09.17 | 19h30 |

Spieltag 1

PROMOTION-DISTRICT 2

| | |
|--------------------|-----------------------|
| Ierpeldeng | Meechtem |
| Union-Lützebuerg 2 | Éiter-Waldbriedemes 2 |
| Lénster 2 | Hueschtert-Folscht 2 |
| Cado-Lampertsbierg | Houwald 4 |
| Mäertert | Lénger 2 |

| | | |
|----|----------|-------|
| SA | 23.09.17 | 19h30 |

Die einzelne Spiele im Detail und Tabellenstände können Sie auf unserer Internetseite abrufen

www.fltt.lu/resultats-et-classements.html

Text: Patrick Michely, Fotos: Claude Sibenaler



LOTERIE
NATIONALE

En jouant, l'aide à l'enfance est gagnante !

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés à l'aide à l'enfance, à l'environnement, au sport et à la culture ?



www.loterie.lu
Games for good causes
1945-2015

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale revient aux missions philanthropiques de

ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte



F L T T ◆ Coupe-Kompetitiounen 2017 - 2018
SENIORS' - 'DAMES' - 'JEUNES'



| 1/8-Fin : 05 DEZ 2017 | | 1/4-Fin : 14. DEZ 2017 | | 1/2-Fin : 12. JAN 2018 | | Finale : 21. JAN 2018 | |
|---|---------------------|------------------------|-----------|------------------------|---------------|-----------------------|--------------|
| | 20h00 | | 20h00 | | Hesper, 20h00 | | COQUE, 16h30 |
| H | Bäerbuerg | H | | | | | |
| A | Lëntgen | | | | | | |
| H | Lënster | A | | | | | |
| A | Union | | | | | | |
| H | Nidderkäerjeng | H | | | | | |
| A | Recken | | | | | | |
| H | Fiels-Haler | A | | | | | |
| A | Hueschert-Folscht | | | | | | |
| H | Rued | H | | | | | |
| A | Iechternach | | | | | | |
| H | Zéisseng | A | | | | | |
| A | Houwald | | | | | | |
| H | Éiter-Waldbriedemes | H | | | | | |
| A | Briddel | | | | | | |
| | Diddeleng | A | Diddeleng | | | | |
| Verlousung Heemrecht | | | | | | | |
| Diddeleng | | | | | | | |
| Gewënnner Coupe de Luxembourg 'SENIORS' | | | | | | | |
| H = home / A = away | | | | | | | |

| Quali : 9. NOV 2017 | | 1/2-Fin : 12. JAN 2018 | | Finale : 21. JAN 2018 | | H = home / A = away | |
|---|----------------|------------------------|---------------|-----------------------|--------------|---------------------|--|
| | 20h00 | | Hesper, 20h00 | | COQUE, 16h30 | | |
| H | Union | H | | | | | |
| A | Houwald | | | | | | |
| | Nidderkäerjeng | A | | | | | |
| H | Rued 2 | | | | | | |
| A | Diddeleng | H | | | | | |
| H | Diddeleng 2 | | | | | | |
| A | Rued | A | | | | | |
| Verlousung Heemrecht | | | | | | | |
| Gewënnner Coupe de Luxembourg 'DAMES' | | | | | | | |

| Quali-T1 : 10. OKT 2017 | | Quali-T2 : 24. OKT 2017 | | 1/4-Fin : 07. NOV 2017 | | 1/2-Fin : 21. NOV 2017 | |
|-----------------------------|------------------|-------------------------|-------------------|------------------------|----------------|------------------------|-------|
| | 19h00 | | 19h00 | | 19h00 | | 19h00 |
| H | Ierpeldeng 2 | H | | H | | H | |
| A | Bech-Maacher | A | Hueschert-Folscht | A | Ierpeldeng | A | |
| H | Zéisseng | H | | H | | H | |
| A | Rued 2 | A | Rued | A | Lënster | A | |
| H | Mäertert | H | | H | | H | |
| A | Nidderkäerjeng 2 | A | Lëntgen | A | Houwald | A | |
| H | Diddeleng 2 | H | | H | | H | |
| A | Houwald 2 | A | Diddeleng | A | Nidderkäerjeng | A | |
| Finale : 21. JAN 2018 | | | | | | | |
| COQUE, 14h00 | | | | | | | |
| Gewënnner Coupe 'JEUNES' | | | | | | | |
| H = home / A = away | | | | | | | |



F L T T ♦ Coupe-Kompetitounen 2017 - 2018
Coupe 'Frantz THINK'



| Gewinner | 1/4-Fin : 12. DEZ 2017 20h00 | 1/2-Fin : 09. JAN 2018 20h00 | Finale : 21. JAN 2018 COQUE, 16h30 | H = home / A = away |
|----------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|---------------------|
| A | H | H | | |
| B | A | | | |
| C | H | A | | |
| D | A | | | |
| E | H | H | | |
| F | A | | | |
| G | H | A | | |
| H | A | | | |

Gewinner
Coupe 'Frantz THINK'

| | Quali-T1 : 26. SEP 2017 20h00 | Quali-T2 : 03. OKT 2017 20h00 | Quali-T3 : 17. OKT 2017 20h00 | Quali-T4 : 28. NOV 2017 20h00 |
|-------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Bäerdref | H Bäerdref A Féngeg | H | H | A Nouspelt |
| Kauneref | H Kauneref A Bartreng | H | A Fluessweler | A Wëntger |
| FeeLEN | H FeeLEN A Miedernach | H | A Gilsdref-V. | A Cado |
| | H Mamer A Kordall | H | | A Wolz |
| Äischen | H Äischen A Lenneng | H | A Mäertert | A Ettelbréck |
| Uewerdonwen | H Uewerdonwen A Biwer | H | A Biekerech | A Esch Abol |
| Habscht | H Habscht A Mondorf | H | A Meechtem | A Biissen |
| | H Schandel A Ierpeldeng | H | A Ierpeldeng | A Lénger |



F L T T ♦ Coupe-Kompetitiounen 2017 - 2018
Coupe 'Julien MERSCH'



Gewinner

1/4-Fin : 12. DEZ 2017

20h00

1/2-Fin : 09. JAN 2018

20h00

Finale : 21. JAN 2018

COQUE, 16h30

H = home / A = away

| | | | | | |
|----------|--------------------|--|---|--|--|
| A | H | | H | | |
| | A Bech | | | | |
| B | H | | A | | |
| | A Ënsber-Heischent | | | | |
| C | H | | H | | |
| | A Bëschdref | | | | |
| D | H | | A | | |
| | A Sandweiler | | | | |

Gewinner
 Coupe 'Julien MERSCH'

Quali-T1 : 26. SEP 2017

20h00

Quali-T2 : 03. OKT 2017

20h00

Quali-T3 : 17. OKT 2017

20h00

Quali-T4 : 28. NOV 2017

20h00

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

| | |
|----------|---------------------|
| A | H Rammerech |
| | A Ouljen |
| B | H BIL |
| | A Groussbus-Mäerzeg |
| C | H Helleng |
| | A Nacher |
| D | H Gréiwemaacher |
| | A Uewerkäerjeng |



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

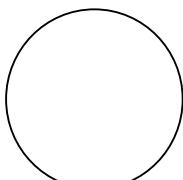
MELDUNGEN zu der Mannschaftsmeisterschaft 'CADETS'

DOKUMENT 5 (2)

| | |
|----------------|--------------------------------------|
| VEREIN: | SAISON: 2017 – 2018 (Runde 1) |
|----------------|--------------------------------------|

Einsendefrist: **27. September 2017** ➡ Einstellung an das Verbands-Sekretariat (Fax oder E-Mail) ↵

| Mannschaft | Name und Vorname der 3 stärksten Spieler | | | Klassement | FLTT |
|---------------------------|--|--|--|------------|------|
| CADETS 1 | 1 | | | | |
| | 2 | | | | |
| | 3 | | | | |
| CADETS 2 | 1 | | | | |
| | 2 | | | | |
| | 3 | | | | |
| CADETS 3 | 1 | | | | |
| | 2 | | | | |
| | 3 | | | | |
| CADETS 4 | 1 | | | | |
| | 2 | | | | |
| | 3 | | | | |
| CADETS 5 | 1 | | | | |
| | 2 | | | | |
| | 3 | | | | |
| CADETS 6 | 1 | | | | |
| | 2 | | | | |
| | 3 | | | | |

| | | |
|---|---|---|
|  Vereinsstempel | ----- verbindliche Unterschrift (en) | <p>Für die MM 'Cadets' können Spieler <u>aller Klassemente</u> der Alterskategorien 'Cadets', 'Minimes' und 'Pré-Minimes' gemeldet werden, d.h. alle Spieler die am bzw. nach dem ➡ 1. Januar 2002 ↵ geboren sind</p> <p>➡ ➡ Im Laufe der Saison dürfen in den Mannschaften zwar auch andere als die gemeldeten Spieler eingesetzt werden, es dürfen <u>aber keine höher klassierten als die gemeldeten Spieler</u> eingesetzt werden</p> |
|---|---|---|

Evt. Sonderwünsche betr. den Spielplan (insbesondere im Verhältnis zum Spielplan der Mannschaften '**Seniors**'')



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

MELDUNGEN zum 1. 'LADIES-&-GIRLS-DAY' (L&G-Day-1)

DOKUMENT 5 (3)

am 7. Oktober 2017, in der Sporthalle 'Op Aker' in BASCHARAGE

| | |
|----------------|---------------------|
| VEREIN: _____ | SAISON: 2017 - 2018 |
|----------------|---------------------|

| | |
|--|--|
| Einsendefrist: 2. Oktober 2017, um 12h00 | Einsendung an das Verbands-Sekretariat (per Fax oder E-Mail) |
|--|--|

(1) DAMEN - Mannschaftsmeisterschaft (Dreier-Mannschaften)

| Mannschaft | Name und Vorname der 3 stärksten SpielerInnen | Klassemen | Anmerkung (en), u.a. Spielgemeinschaft |
|---------------------------------------|---|-----------|--|
| DAMEN MM 1 | 1 | | |
| | 2 | | |
| | 3 | | |

- es können auch **SPIELGEMEINSCHAFTEN** mit Spielerinnen aus zwei verschiedenen Vereinen gemeldet werden
- bei genügend Meldungen, kann neben der DIV NAT auch **eine weitere Division (DIV 1)** eingeplant werden
- die **Hinrunde** findet statt am 7. Oktober 2017 (L&G-Day 1), die **Rückrunde** am 25. Februar 2018 (L&G-Day 2)

(2) MINI-Mädchen - Mannschaftsturnier (Zweier-Mannschaften)

- für Mädchen der Altersklassen 'Minimes' & 'Pré-Minimes' (geb. ab 2004), sowie der Klassemente C3, D1, D2 und D3

| Mannschaft | Name und Vorname der 2 stärksten SpielerInnen | Klassement | Anmerkung (en), u.a. Spielgemeinschaft |
|------------------------------|---|------------|--|
| Mini-M-MT A | 1 | | |
| | 2 | | |
| Mini-M-MT B | 1 | | |
| | 2 | | |

(3) DAMEN - Mannschaftsturnier (Zweier-Mannschaften)

- für Damen und Mädchen aller Alterskategorien und aller Klassemente

| Mannschaft | Name und Vorname der 2 stärksten SpielerInnen | Klassement | Anmerkung (en), u.a. Spielgemeinschaft |
|-----------------------------|---|------------|--|
| Damen-MT A | 1 | | |
| | 2 | | |
| Damen-MT B | 1 | | |
| | 2 | | |
| Damen-MT C | 1 | | |
| | 2 | | |

Zusätzliche Bestimmungen für die Turniere (2) und (3)

- für eine Mannschaft können auch Spielerinnen aus zwei verschiedenen Vereinen gemeldet werden
- **es werden nur Pluspunkte, jedoch KEINE MINUSPUNKTE**, vergeben
- die Mannschaften müssen nicht unbedingt in der Reihenfolge der Klassemente gemeldet werden, d.h. die Mannschaft 'A' kann z.B. mit "C3-D1" gemeldet werden und die Mannschaft 'B' ebenfalls mit "C3-D1"
- in den Spielen des Turniers dürfen in einer Mannschaft zwar auch andere als die gemeldeten, aber keine höher klassierten als die gemeldeten Spielerinnen, eingesetzt werden

| | |
|---|--|
| Vereinsstempel | <u>Anmerkung (en) / Erläuterung (en)</u> |
| ----- verbindliche Unterschrift (en) | |

FLTT BUSINESS TROPHY 2017
un tournoi de tennis de table inter-entreprises
pour équipes d'entreprises, d'administrations, d'associations, d'institutions etc.

Mesdames,
Messieurs,

Par la présente nous avons le grand plaisir d'inviter votre estimée entreprise, administration, association ou institution à prendre part, avec une ou plusieurs équipes, au tournoi 'FLTT Business Trophy', que notre fédération organisera au courant de la semaine 43, soit du 24 au 27 octobre 2017.

Le tournoi comportera une phase éliminatoire, dont les matchs seront joués mardi, le 24 octobre et mercredi, le 25 octobre (chaque équipe inscrite ne devra toutefois jouer qu'un des deux jours) ainsi qu'un tour final, qui se jouera vendredi, le 27 octobre 2017, au Centre Sportif Holleschbierg à Hesperange. Les matches démarreront chaque fois à 19h00.

Si le nombre des équipes inscrites le justifie, celles-ci seront réparties en deux ou trois catégories, en fonction des niveaux de jeu. Le tour éliminatoire sera organisé de manière à ce que chaque joueur pourra, dans toute la mesure du possible, disputer trois matches individuels contre des joueurs d'un niveau proche du sien.

Le tournoi se jouera avec des équipes de trois (3) joueurs et/ou joueuses. Peut faire partie d'une équipe toute personne (féminine ou masculine), âgée d'au moins 16 ans, qui exerce son activité professionnelle soit au sein de l'unité (= entreprise, administration, association ou institution) au nom de laquelle son équipe sera inscrite, soit au sein du groupe(ment) auquel appartient cette entité, soit au sein du secteur d'activité dont elle relève. Ainsi une équipe pourra p.ex. se composer de personnes travaillant dans différentes institutions scolaires, médicales, sociales, etc., ou de personnes venant de plusieurs entités de moindre taille, mais relevant du même secteur d'activités.

Nous vous saurions gré de transmettre la présente invitation au sein de votre entreprise soit, le cas échéant, au responsable de la section sportive, soit à la délégation du personnel, soit à toute autre personne que vous jugerez de circonstance pour donner une suite à notre invitation.

Tout en vous remerciant de votre bienveillante attention à la présente et des suites que nous espérons vous voir y réserver, nous nous réjouissons dès maintenant de pouvoir accueillir votre ou vos équipes lors du 'FLTT Business Trophy 2017'.

Veuillez agréer, Mesdames, Messieurs, nos salutations sportives les plus cordiales.



André HARTMANN
Président



Camille GONDERINGER
Directeur du Tournoi



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

FLTT BUSINESS TROPHY 2017 : INSCRIPTION D'ÉQUIPES

| | |
|--|--|
| ENTREPRISE / ASSOCIATION ADMINISTRATION / ... | |
| Personne de contact responsable (NOM et Prénom) | |
| N° GSM du responsable | |
| Adresse e-mail du responsable | |

| | |
|--|--|
| Délai d'envoi 11 octobre 2017 | ➡ ENVOI : au secrétariat de la FLTT (par fax ou e-mail) ↵ Fax: 48 37 85 e-mail: fltt@pt.lu |
|--|--|

| | | | |
|--------|---------------------------|----------------|-----------------------|
| Équipe | NOM et prénom des joueurs | Classement (#) | CLUB FLTT ou étranger |
|--------|---------------------------|----------------|-----------------------|

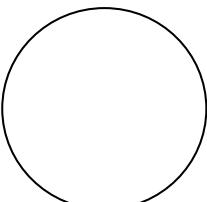
(#) : pour les joueurs non licenciés au Luxembourg, prière d'indiquer le classement équivalant à leur niveau de jeu effectif

| | | | |
|----------------------------|---|--|--|
| <u>ÉQUIPE</u> 1 | 1 | | |
| | 2 | | |
| | 3 | | |

| | | | |
|----------------------------|---|--|--|
| <u>ÉQUIPE</u> 2 | 1 | | |
| | 2 | | |
| | 3 | | |

| | | | |
|----------------------------|---|--|--|
| <u>ÉQUIPE</u> 3 | 1 | | |
| | 2 | | |
| | 3 | | |

| | | | |
|----------------------------|---|--|--|
| <u>ÉQUIPE</u> 4 | 1 | | |
| | 2 | | |
| | 3 | | |

| | |
|---|---|
|  Cachet | <u>Remarque (s)</u> Signature du responsable des équipes |
|---|---|



KLASSEMENTSLËSCHTEN 2017 - 2018

Nr 03

| | Fir dës Klassementslëscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënndendrun opgelëschte Kompetitioune mat berücksichtigt ginn | | | Datum, vun deem unn déi nei Klassementer gëllen |
|--|--|-------------|-----------------------------|--|
| | Datum | Spilltermin | Kompetitioun (a Spilldag) | |
| | 2017-09-02 | | Tournoi BÄERBUERG | 2017-09-20 |
| | 2017-09-09 | | Tournoi BÄERDREF | |
| | 2017-09-10 | | Tournoi UEWERKÄERJENG | |

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem **Datum** unneen der Faarf lénks nieft sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem **neie Klassement** (1) an de Veränsequippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitiounen (Veräinstournoien, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meeschterschaften) ageschriwwen ginn.

| Veräin | Lizenz | Spiller (NUMM a Virnumm) | vun | ↗ | op | + / - | Erfallsdatum |
|---------------|--------|----------------------------|-----|---|----|-------|--------------|
| Hueschtert-F. | A23618 | DONAT David | C1 | ↗ | B3 | | 2017-09-03 |
| | A16749 | FICKINGER Cindy | C3 | ↗ | C2 | | 2017-09-03 |
| | A19787 | PICKAR Thomas | B2 | ↗ | B1 | | 2017-09-10 |
| | A20138 | AUGST Chris | C3 | ↗ | C2 | | 2017-09-10 |
| | A24511 | SCHARLE Michel | D1 | ↗ | C3 | | 2017-09-11 |
| | A24908 | SCHARLE Yves | D3 | ↗ | D2 | | 2017-09-11 |
| | A23395 | SCHWEITZER Paul-Eric | C1 | ↗ | B3 | | 2017-09-11 |

Reklamatioune wat eng Klassementslëscht ugeet musse **spéitstens den Dag no der Veröffentlichung** vun
deeér betreffender Lëscht un d'Commision Technique geschéckt ginn (camille.gonderinger@pt.lu).

No deem hei virdru festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitif vum Veräin acceptéiert.



Eau Minérale Naturelle

Critérium National 2017/2018

AUSSCHEIDUNGEN für MINIMES, CADETS und JUNIOREN JUNGEN und MÄDCHEN

| | |
|------------------------------|---|
| AUSSCHEIDUNGEN | Sonntag 22. Oktober 2017 , Hall Sportif 50 rue de la Gare, 7448- Lintgen |
| Geplanter Spielbeginn | 9:00 Uhr EL 1 Minimes, Ausscheidungen Junioren 14:00 Uhr EL 2 Minimes, Ausscheidungen Cadets |
| FINALE | Sonntag, den 12. November 2017 ab 9.30 Uhr Centre polyvalent „Gaston Stein“ in 6131-Junglinster, 1 rue E. Nilles |
| Co-Veranstalter: | DT Lëntgen , DT Lënster |
| Einschreibefrist: | Donnerstag, den 5. Oktober 2017 24:00 Uhr |
| Einschreibe-Adresse: | nur: www.intranet.fltt.lu |
| Gruppenaufstellung: | vor Beginn des Turniers: nur die ½ Stunde vor Spielbeginn anwesenden und fristgemäß gemeldeten SpielerInnen werden berücksichtigt. |

Die **Meldungen** der an einer Teilnahme interessierten Spieler/Innen müssen über deren Vereine vorgenommen werden. Die zuständigen Verbandstrainer erhalten vom Verbandssekretariat eine Abschrift dieser Ausschreibung und werden gebeten, ihre Spieler auf das Criterium aufmerksam zu machen. Die Teilnahme der gemeldeten Spieler/Innen ist obligatorisch. **Abmeldungen** sind nur in **begründeten** Fällen zulässig.

Cadets und Jeunes: Die Spieler/Innen und die Spieler/Innen , die von den Ausscheidungen entbunden sind, werden am 9. Oktober bestimmt.

Minimes: Alle gemeldeten SpielerInnen werden zugelassen. Préminimes Spieler dürfen teilnehmen, wenn sie wenigstens D2 klassiert sind. Die erste Ausscheidungsrounde EL 1 wird im Prinzip nur unter D-Spieler/Innen ausgetragen Die Zwischenrunde EL 2 wird in 4 Gruppen zu je 5 bis 6 Spieler/Innen ausgetragen. Die Spieler/innen, die von der EL 1 oder der EL 2 entbunden sind, werden am 9. Oktober bestimmt.

Die Teilnahme an der Siegerehrung gleich nach dem Finale ist für alle Spieler/Innen obligatorisch.

Bei Abmeldungen bis 20.00 Uhr vor Beginn der Spiele der Endrunde werden die vorher festgelegten Ersatzspieler/Innen kontaktiert. Eventuelle **Abmeldungen** müssen **so früh wie möglich**, jedoch immer vor dem betreffenden Austragungsdatum, **schriftlich** an das Verbandssekretariat gerichtet werden. Kann die schriftliche Mitteilung den Verband nicht mehr rechtzeitig vor dem Austragungsdatum erreichen, so muß die Abmeldung der Permanenz der C.S. (Gilles REGENER, E-mail: gregener@pt.lu, GSM: 691 646 685) sofort mitgeteilt werden.

Die schriftlichen Abmeldungen müssen zusammen mit einer **Bescheinigung betreffend die Begründung der Abmeldung**, spätestens am vorgesehenen Austragungsdatum per Post an das Verbandssekretariat abgeschickt oder am Austragungsort dem Verbandsdelegierten überreicht werden.

Aufgaben während dem Verlauf der Spiele müssen dem Oberschiedsrichter und dem Verbandsdelegierten mit Angabe der Gründe gemeldet werden. Diese vermerken die vom (von der) Spieler(in) angegebenen Gründe auf dem entsprechenden Turnierbogen und beziehen auch selbst schriftlich Stellung zu den vorgebrachten Gründen.

Die **Gründe** von Abwesenheiten, Abmeldungen und Aufgaben werden dem **Verbandsgericht** untersucht, welches über deren (Nicht)Annahme befindet.

Im Falle von **nicht fristgemäß und/oder nicht formgemäß** getätigten Abwesenheiten, Abmeldungen oder Aufgaben wird der/die betreffende Spieler/In automatisch für die nächste Auflage des betroffenen Kriteriums gesperrt. Die CS veröffentlicht die verhängten **automatischen Sperren im BIO**.

Paul Schiltz

| FLTT 086 | CRITERIUM NATIONAL 2017/2018 MINIMES, CADETS, JUNIORS Eliminatoires 22 octobre , Finale 12 novembre | | | |
|--|--|------------------------------------|----------------------------------|----------------|
| Fiche d'inscription | | | | |
| <p>Cette fiche d'inscription sert seulement pour usage interne du club (Affichage dans la salle de jeux, ...). Les inscription se font obligatoirement et uniquement via l'Intranet: http://intranet.fltt.lu Délai d'inscription: 5 octobre 2017 – 24 :00 heures</p> | | | | |
| Club : | Tél : | | | |
| Responsable « inscriptions » nom – prénom (signature) | | | | |
| <i>Catégories d'âge 2017/18: Préminimes nés en 2065 ou plus tard ♦ Minimes (Schüler B) nés en 2004 et 2005 ♦ Cadets (Schüler A) nés en 2002 et 2003 ♦ Juniors nés en 1999, 2000 et 2001 ♦ U21 nés en 1996, 1997 et 1998 ♦ Vétérans nés avant 01.01.1977 (U21 et Vétérans font partie des Seniors)</i> | | | | |
| Joueur/joueuse | Informations | | Inscriptions | |
| | Nom et prénom | Classe- ment actuel | Numéro de licence | Garçons |
| 1 | | | | |
| 2 | | | | |
| 3 | | | | |
| 4 | | | | |
| 5 | | | | |
| 6 | | | | |
| 7 | | | | |
| 8 | | | | |
| 9 | | | | |
| 10 | | | | |
| 11 | | | | |
| 12 | | | | |
| 13 | | | | |
| 14 | | | | |

10e Tournoi DT Berdorf
09.09.2017 – DT Bäerdref

Catégorie D3

participants: 7 (7)

1. Scharlé Yves (Lëntgen) D3 +1,5
2. Elsen Luca (Lëntgen) D3 +1
3. Freni Enzo (Bäerbuerg) D3 +0,5
- Woltz Lex (Bäerdref) D3 +0,5

Catégorie D2

participants: 11 (4/7)

1. Elsen Luca (Lëntgen) D3 +1,5
2. Jurcevic Max (Mäertert) D2 +0,5
3. Scharlé Yves (Lëntgen) D3 +0,5
- Woltz Lex (Bäerdref) D3 +0,5

Catégorie D1

participants: 21 (10)

1. Schmit Max (Biwer) D1 +1,5
2. Scharlé Michel (Lëntgen) D1 +1
3. Dumont Tessy (Lënster) D1 +0,5
- Freni Emmanuel (Bäerbuerg) D1 +0,5

Catégorie C3

participants : 26 (12)

1. Augst Chris (Viichten) C3 +1,5
2. Gillig Daniel (Lëntgen) C3 +1
3. Agostini Yannick (Diddeleng) C3 +0,5
- Schulz Luc (Bäerdref) C3 +0,5

Catégorie C2

participants: 24 (7)

1. Koster Max (Bäerbuerg) C2 +1,5
2. Lambinet Patrick (Bäerdref) C2 +1
3. Nilles Alice (Biwer) C2 +0,5
- Schulz Luc (Bäerdref) C3 +0,5

Catégorie C1

participants: 22 (8)

1. Schweitzer Paul-Eric (Stroossen) C1 +1,5
2. Donat David (Hueschtert-Folscht) B3
3. Poos Michel (Bäerdref) C1 +0,5
- Thill Pol (Lenneng) C1 +0,5

Catégorie B3

participants: 21 (12)

1. Clemens Claude (Bäerdref) B3 +1,5
2. Kardjoe-Waghie Jonathan (Houwald) B3 +1
3. Kanobelj Slobodan (Bech) B3 +0,5
- Kirsch Laurent (Éiter-Waldbriedemes) B3 +0,5

Catégorie B2

participants: 19 (8)

1. Kardjoe-Waghie Jonathan (Houwald) B3 +1,5
2. Pickar Thomas (lechternach) B2 +1
3. Moulin Philippe (Lëntgen) B2 +0,5
- Clemens Claude (Bäerdref) B3 +0,5

Catégorie B1

participants: 21 (14)

1. Dragonu Ely-Roberta (Nidderkäerjeng) B1 +1,5
2. Camerlynck Chiara (Houwald) B1 +1
3. Honnep Andreas (Biwer) B1 +0,5
- Wegener Pit (Hueschtert-Folscht) B1 +0,5

Catégorie A1

participants: 35 (3/2)

1. Cekic Irfan (Houwald) A1
2. Habel Mirko (Bäerbuerg) A1
3. Santomauro Fabio (Union Lëtzebuerg) A1
- Moro Alberto (Lëntgen) A2

Catégorie Open Handicap

participants: 42

1. Cekic Irfan (Houwald) A1
2. Camerlynck Alexandre (Houwald) B1
3. Decker Joël (Hueschtert-Folsch) A3
- Putz Camille (Lénger) A3

Total participants: 249

Grand Prix du DT Hautcharage
10.09.2017 – DT Uewerkäerjeng

| | | | |
|--|-----------------------|---|------------------------|
| <u>Catégorie D3</u> | participants: 5 (5) | <u>Catégorie D2</u> | participants: 8 (3/5) |
| 1. Scharlé Yves (Lëntgen) | D3 +1 | 1. Ferber Foos (Préizerdaul) | D2 |
| 2. Elsen Luca (Lëntgen) | D3 +0,5 | 2. Post Louis (Äischen) | D2 |
| 3. Sahr Aaron (Lénger) | D3 | 3. Kirsch Cyrille (Äischen) | D2 |
| Schmit Jean-Philippe (Esch Abol) | D3 | Scharlé Yves (Lëntgen) | D3 +0,5 |
| <u>Catégorie D1</u> | participants: 12 (5) | <u>Catégorie C3</u> | participants : 18 (10) |
| 1. Scharlé Michel (Lëntgen) | D1 +1 | 1. Biewer Joe (Esch Abol) | C3 +1,5 |
| 2. Moro Edgar (Lëntgen) | D1 +0,5 | 2. Agovic Adnan (Zolwer) | C3 +1 |
| 3. Fickinger Alain (Nidderkäerjeng) | D1 | 3. Moro Sergio (Lëntgen) | C3 +0,5 |
| Günther Matthias (Nouspelt) | D1 | Dos Santos Jay (Nidderkäerjeng) | D1 +0,5 |
| <u>Catégorie C2</u> | participants: 20 (7) | <u>Catégorie C1</u> | participants: 17 (7) |
| 1. Aghajani Majid (Mamer) | C2 +1,5 | 1. Schweitzer Paul-Eric (Stroossen) | C1 +1,5 |
| 2. Moro Sergio (Lëntgen) | C3 +1 | 2. Aghajani Majid (Mamer) | C2 +1 |
| 3. Fickinger Cindy (Nidderkäerjeng) | C2 +0,5 | 3. Theis Cédric (Fiels-Haler) | C1 +0,5 |
| Schmit Julien (Esch Abol) | C2 +0,5 | Fickinger Cindy (Nidderkäerjeng) | C2 +0,5 |
| <u>Catégorie B3</u> | participants: 21 (13) | <u>Catégorie B2</u> | participants: 24 (11) |
| 1. Lafleur Eric (Mondorf) | B3 +1,5 | 1. Scuto Matteo (Esch Abol) | B2 +1,5 |
| 2. Oms Mara (Éiter-Waldbriedemes) | C1 +1 | 2. Hoffmann Donny (Esch Abol) | B3 +1 |
| 3. Donat David (Hueschtert-Folscht) | B3 +0,5 | 3. Kleer Tom (Schandel) | B2 +0,5 |
| Krokos Anastasios (Rued) | B3 +0,5 | Schroeder Chris (Schandel) | B2 +0,5 |
| <u>Catégorie B1</u> | participants: 31 (14) | <u>Catégorie Open Handicap</u> | participants: 33 |
| 1. Fritsch Kevin (Briddel) | B1 +1,5 | 1. Wegener Pit (Hueschtert-Folscht) | B1 |
| 2. Wolff Joël (Lénger) | B1 +1 | 2. Fritsch Kevin (Briddel) | B1 |
| 3. Van Dessel Jonathan (Hueschtert-F.) | B1 +0,5 | 3. Van Dessel Maël (Hueschtert-Folscht) | B1 |
| Kardjoe-Waghie Jonathan (Houwald) | B3 +0,5 | Reckinger Jeff (Lénger) | C2 |

Total participants: 189

L'art de vous faire voyager.



EMILE WEBER

LIEBHERR 2017 ITTF European Championships
13.-17.09.2017 – Luxembourg (LUX)

Men's Teams**Championship Division – Group C**

| | | |
|--------------------------------|------------------------------------|---------------------------|
| <u>Luxembourg</u> | - Russia | 0 – 3 |
| Michely Gilles (ER 231) | - Vlasov Grigory (ER 46) | 1 – 3 -5, 8, -0, -3 |
| Glod Eric (ER 195) | - Ismailov Sadi (ER 89) | 1 – 3 8, -9, -7, -8 |
| Mladenovic Luka (ER 239) | - Sidorenko Vladimir (ER 174) | 1 – 3 -6, 6, -9, -5 |
| <u>Luxembourg</u> | - Greece | 0 – 3 |
| Michely Gilles (ER 231) | - Gionis Panagiotis (ER 10) | 1 – 3 -5, 12, -7, -9 |
| Glod Eric (ER 195) | - Papageorgiou Konstaninos (ER 69) | 0 – 3 -8, -10, -3 |
| Mladenovic Luka (ER 239) | - Riniotis Anastasios (ER 154) | 0 – 3 -9, -3, -4 |
| <u>Luxembourg</u> | - Sweden | 0 – 3 |
| Dielissen Marc (ER 367, 08/17) | - Kallberg Anton (ER 38) | 0 – 3 -6, -6, -5 |
| Ciociu Traian (ER 220) | - Gerell Par (ER 17) | 0 – 3 -5, -4, -8 |
| Mladenovic Luka (ER 239) | - Persson Jon (ER 49) | 0 – 3 -8, -4, -7 |

Places 9-16

| | | |
|---------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <u>Luxembourg</u> | - Spain | 0 – 3 |
| Glod Eric (ER 195) | - Cantero Jesus (ER 68) | 3 – 2 -12, 3, -9, 6, -9 |
| Michely Gilles (ER 231) | - Robles Alvaro (ER 43) | 3 – 0 -8, -8, -10 |
| Mladenovic Luka (ER 239) | - Duran Marc (ER 108, 08/17) | 3 – 0 -9, -2, -7 |
| <u>Luxembourg</u> | - Slovak Republic | 1 – 3 |
| Dielissen Marc (ER 367), 08/17) | - Pistej Lubomir (ER 57) | 0 – 3 -3, -10, -3 |
| Glod Eric (ER 195) | - Bai He (ER 75) | 3 – 2 8, -6, 11, -5, 5 |
| Michely Gilles (ER 231) | - Sereda Peter (ER 91) | 0 – 3 -6, -8, -6 |
| Glod Eric (ER 195) | - Pistej Lubomir (ER 57) | 1 – 3 4, -7, -8, -5 |

Places 15 – 16

| | | |
|--------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| <u>Luxembourg</u> | - Belarus | 2 – 3 |
| Mladenovic Luka (ER 239) | - Khanin Aliaksandr (ER 130) | 3 – 0 4, 4, 9 |
| Glod Eric (ER 195) | - Barabanov Kiryl (ER 228) | 3 – 2 5, -13, -5, 7, 9 |
| Michely Gilles (ER 231) | - Shamruk Gleb (ER 211) | 0 – 3 -6, -7, -4 |
| Glod Eric (ER 195) | - Khanin Aliaksandr (ER 130) | 0 – 3 -5, -12, -5 |
| Mladenovic Luka (ER 239) | - Platonov Pavel (ER 101) | 1 – 3 8, -9, -9, -11 |

Women's Teams**Championship Division – Group B**

| | | |
|-----------------------------|----------------------------|------------------------------|
| <u>Luxembourg</u> | - Czech Republic | 3 – 2 |
| De Nutte Sarah (ER 44) | - Strbikova Renata (ER 34) | 1 – 3 -7, -10, 9, -6 |
| Ni Xia Lian (ER 20) | - Vacenovska Iveta (ER 24) | 3 – 0 6, 2, 4 |
| Konsbruck Danielle (ER 152) | - Matelova Hana (ER 31) | 1 – 3 -10, 5, -6, -6 |
| De Nutte Sarah (ER 44) | - Vacenovska Iveta (ER 24) | 3 – 1 -6, 10, 12, 6 |
| Ni Xia Lian (ER 20) | - Strbikova Renata (ER 34) | 3 – 1 8, 7, -4, 9 |
| <u>Luxembourg</u> | - Netherlands | 1 – 3 |
| De Nutte Sarah (ER 44) | - Eerland Britt (ER 22) | 1 – 3 -6, 9, -6, -10 |
| Ni Xia Lian (ER 20) | - Li Jie (ER 3) | 2 – 3 8, -1, -6, 9, -8 |
| Konsbruck Danielle (ER 152) | - Vermaas Kim (ER 103) | 3 – 2 8, -6, -10, 11, 5 |
| De Nutte Sarah (ER 44) | - Li Jia (ER 2) | 2 – 2 8, 0, -6, -2, -2 |

| | | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|--------------|------------------|
| <u>Luxembourg</u> | - Romania | <u>1 – 3</u> | |
| Ni Xia Lian (ER 20) | - Monteiro Dodean Daniela (ER 13) | 3 – 1 | 6, 13, -11, 9 |
| Konsbruck Danielle (ER 152) | - Samara Elizabeta (ER 7) | 0 – 3 | -8, -8, -3 |
| De Nutte Sarah (ER 44) | - Szocs Bernadette (ER 17) | 2 – 3 | -3, 7, -4, 5, -9 |
| Ni Xia Lian (ER 20) | - Samara Elizabeta (ER 7) | 0 – 3 | -9, -8, -4 |

Places 9 – 16

| | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|--------------|------------------|
| <u>Luxembourg</u> | - Croatia | <u>3 – 0</u> | |
| Ni Xia Lian (ER 20) | - Jeger Mateja (ER 75) | 3 – 0 | 3, 3, 5 |
| De Nutte Sarah (ER 44) | - Srebrnjak Dorina (ER 111) | 3 – 2 | 8, -6, 7, -11, 4 |
| Konsbruck Danielle (ER 152) | - Durak Mirela (ER 123) | 3 – 2 | -7, 7, 6, -4, 6 |

| | | | |
|-----------------------------|---------------------------------|--------------|------------------|
| <u>Luxembourg</u> | - France | <u>1 – 3</u> | |
| De Nutte Sarah (ER 44) | - Loeuillette Stéphanie (ER 58) | 0 – 3 | -2, -8, -11 |
| Ni Xia Lian (ER 20) | - Gasnier Laura (ER 56) | 3 – 0 | 5, 5, 4 |
| Konsbruck Danielle (ER 152) | - Zarif Audrey (ER 74) | 2 – 3 | 8, -2, 5, -7, -6 |
| De Nutte Sarah (ER 44) | - Gasnier Laura (ER 56) | 0 – 3 | -9, -8, -8 |

Places 11 – 12

| | | | |
|------------------------------------|-----------------------------|--------------|-----------------|
| <u>Luxembourg</u> | - Sweden | <u>3 – 0</u> | |
| Ni Xia Lian (ER 20) | - Bergstrom Linda (ER 63) | 3 – 0 | 5, 2, 2 |
| De Nutte Sarah (ER 44) | - Jonsson Jennifer (ER 130) | 3 – 2 | -9, 9, 7, -6, 5 |
| Tamasauskaite Egle (ER 147, 08/17) | - Li Fen (ER 16) | 3 – 0 | w.o. |

Final Ranking Men's Teams

1. Germany
2. Portugal
3. Slovenia
- France
5. Sweden
6. Croatia
7. Ukraine
8. Greece
9. Spain
10. Austria
11. Romania
12. Poland
13. Slovak Republic
14. Russia
15. Belarus
- 16. Luxembourg**

- | | | | |
|--------------------|------------------------|---------------------|------------------------|
| 17. Denmark | 33. Azebaijan | 17. Slovenia | 33. Norway |
| 18. Turkey | 34. Bosnia-Herzegovina | 18. Switzerland | 34. Estonia |
| 19. Belgium | 35. Montenegro | 19. Italy | 35. Bosnia-Herzegovin. |
| 20. Hungary | 36. Scotland | 20. Azerbaijan | 36. Latvia |
| 21. Czech Republic | 37. Latvia | 21. Serbia | 37. Scotland |
| 22. Italy | 38. Norway | 22. Turkey | 38. Macedonia |
| 23. Netherlands | 39. Wales | 23. England | |
| 24. Lithuania | 40. Macedonia | 24. Lithuania | |
| 25. England | 41. Cyprus | 25. Belgium | |
| 26. Finland | 42. Kosovo | 26. Greece | |
| 27. Israel | | 27. Slovak Republic | |
| 28. Switzerland | | 28. Wales | |
| 29. Serbia | | 29. Israel | |
| 30. Bulgaria | | 30. Bulgaria | |
| 31. Ireland | | 31. Denmark | |
| 32. Estonia | | 32. Finland | |

Final Ranking Women's Teams

- | | |
|-----------------------|-------------|
| 1. Romania | 12. Sweden |
| 2. Germany | 13. Ukraine |
| 3. Netherlands | 14. Croatia |
| Russia | 15. Belarus |
| 5. Hungary | 16. Spain |
| 6. Austria | |
| 7. Poland | |
| 8. Portugal | |
| 9. Czech Republic | |
| 10. France | |
| 11. Luxembourg | |
| 12. Switzerland | |
| 13. Ukraine | |
| 14. Croatia | |
| 15. Belarus | |
| 16. Spain | |

LETHAL Liz**Oberliga Damen Nord-Ost****Samstag 09.09.2017**

| Cottbuser TT-Team | - TSV Schwarzenbek II | 6 - 8 |
|-----------------------------|---------------------------------|-------------------------|
| Lethal Liz / Wislaug Sandra | - Peters Luisa / Smolengo Julia | 2 - 3 12, -6, -8, 8, -9 |
| Lethal Liz | - Smolengo Julia | 1 - 3 9, -9, -7, -3 |
| | - Peters Luisa | 3 - 2 10, -11, 7, -8, 5 |
| | - Weber Michelle | 3 - 2 -5, 10, 9, -8, 7 |



CK. MORE THAN SOLUTIONS

IMPRIMEZ, NUMÉRISEZ, CLASSEZ ET ACCÉDEZ À VOS DOCUMENTS EN TOUTE MOBILITÉ

Depuis 1946, CK est actif dans le domaine de la bureautique et travaille main dans la main avec les entreprises.

Son expertise permet de rester à l'aise face aux défis de demain et à l'utilisation des technologies inhérentes à la diffusion, l'impression et la gestion de documents.

CK offre plus que des solutions.

OFFICE PRINTING

PRODUCTION PRINTING

SERVICES DE SCANNING ET SOLUTIONS DE DÉMATÉRIALISATION

G R O U P E
CK
CHARLES KIEFFER

2, rue Léon Laval Z.A. am Bann
L-3372 Leudelange
Tél. : 26 380-1
Fax : 26 380-380
info@ck-online.lu
www.ck-online.lu



LinkedIn



KONICA MINOLTA

Adressenänderungen

DT Habscht: C/S: BINTZ Alex, 96 rue Kreuzerbuch, L-8370 Hobscheid, Tél.: *39 87 88 1, Fax: *39 87 88 27, GSM: 621 28 91 77,
Email: j.bintz@carrelagesbintz.lu

DT Habscht: P/Rm: BINTZ Jean, 96 rue Kreuzerbuch, L-8370 Hobscheid, Tél.: *39 87 88 1, Fax: *39 87 88 27, GSM: 621 28 91
77, Email: j.bintz@carrelagesbintz.lu

DT Biekerech: **T: ORLANDO Olivier, 15 Ellerwee, L-8523 Beckerich, GSM: 621 31 15 31, Email: oroli@pt.lu**

DT Mäertert: Rm/Rj: KRIEGER Alain, Fausermillen, L-6689 Mertert, Tél.: *26 74 07 07, Fax: *26 71 47 08, Gsm: 691 41 20 46,
Email: krieger.alain@hotmail.com

Neumeldungen (A/B/C)

| Verein | Lizenz | Name und Vorname | Médico | Alterskat. | Klass. | Spielberecht. | TR |
|---------|--------|------------------|--------|------------|---------|----------------|----|
| Houwald | 25046 | LE NEPVEU Simeon | | JUN | B2 +0,0 | 30/09/2017 (#) | 2 |

Wiedermeldungen (A/B/C)

| Verein | Lizenz | Name und Vorname | Médico | Alterskat. | Klass. | Spielberecht. | TR |
|-------------|--------|--------------------|--------|------------|---------|---------------|----|
| Méischedref | 166 | LANGEHEGERMANN Val | 2017 | VET | B1 -5,0 | 11/09/2017 | 3 |
| Fiels-Haler | 22910 | STEPHANY Luca | 2017 | CAD | C1 -5,5 | 16/09/2017 | 0 |

Ummeldung 'Freizeit-Lizenz' → 'Spieler-Lizenz'

| Verein | Lizenz | Name und Vorname | Médico | Alterskat. | Klass. | Spielberecht. | TR |
|---------------|--------|-------------------|--------|------------|---------|----------------|----|
| Uewerkäerjeng | 2776 | DUCHAINE Francine | | VET | D3 +0,0 | 18/09/2017 (#) | 0 |
| Mamer | 17400 | WEBER Daniel | 2020 | SEN | C1 +0,0 | 21/09/2017 | 0 |

- (#) unter der Bedingung, dass der Spieler bis zu diesem Datum die sportmedizinische Untersuchung bestanden hat, ansonsten erhält der Spieler die Spielberechtigung erst ab dem Augenblick, wo er diese Untersuchung bestanden hat

Pokalwettbewerbe

Aus technischen Gründen müssen die Termine der Pokal-Kompetitionen im OKTOBER geändert werden. Abweichend von den im Annuaire veröffentlichte Terminen werden die Pokalspiele im Oktober wie folgt ausgetragen:

- | | |
|-------------|------------------------------------|
| 26. SEPT | CHALL: QL-1 |
| 03. OKT | COU Think/Mersch: Q2 / CHALL: QL-2 |
| 10. OKT | COU Jeunes: Q1 |
| 17. OKT | COU Think/Mersch + CHALL: QL 3 |
| 24. OKT | COU Jeunes: Q2 |
| 24.-27. OKT | Business Trophy |
| 07. NOV | COU Jeunes: ¼-Finale |

FLTT - MATCHS REPORTÉS 2017 - 2018**07.09.2017**

| DATE | COM | JOU | Nr | Équipe 'home' | Équipe 'away' | Raison | Nv. Date | Heure | Résultat |
|------|-----|-----|----|---------------|---------------|--------|----------|-------|----------|
|------|-----|-----|----|---------------|---------------|--------|----------|-------|----------|

| | | | | | | | | | |
|-------|-----|----|-----|---------------|----------------|----------|-------|-------|--|
| 23.09 | Sen | 01 | 108 | Woltz 1 | Hueschert-F. 3 | Coach | 28.09 | 20:00 | |
| 30.09 | Sen | 02 | 101 | Rued 1 | Briddel 1 | ETTU-Cup | 28.09 | 20:00 | |
| 30.09 | Sen | 02 | 104 | Iechternach 2 | N'käerjeng 1 | ETTU-Cup | 26.09 | 20:00 | |
| 30.09 | Sen | 02 | 107 | Ettelbréck 1 | N'käerjeng 2 | ETTU-Cup | 26.09 | 20:00 | |
| 30.09 | Sen | 02 | 122 | Nouspelt 1 | Diddeleng 3 | ETTU-Cup | 05.10 | 20:00 | |
| 30.09 | Sen | 02 | 129 | Diddeleng 4 | Fluessweller 3 | ETTU-Cup | 05.10 | 20:00 | |
| 30.09 | Sen | 02 | 167 | Fréiseng 1 | Diddeleng 5 | ETTU-Cup | 05.10 | 20:00 | |
| 30.09 | Sen | 02 | 211 | Bäerdref 4 | Rued 5 | ETTU-Cup | 26.09 | 20:00 | |



51^{es} CHAMPIONNATS NATIONAUX DE LA VILLE D'ESCH-SUR-ALZETTE du 01.10.2017
avec le "Challenge François Goergen" doté de 250€

Centre Omnisports Henri Schmitz à Esch-sur-Alzette - Halle 1

| CATÉGORIES | D-OPEN | | | D3 | | | C2 | | | D2 | | | C3 | | | C-OPEN | | | OPEN | | | HANDICAP | | | B-OPEN | | | B3 | | | B-OPEN | | | B2 | | | GPT | | |
|---------------------------------------|---------------------|---------------|---------|----------|---------|----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-------|----------|---------------|----------|---------------|----------|-------------|--|--------|--|--|----|--|--|--------|--|--|----|--|--|-----|--|--|
| | Class. autorisés | Ttes catég. D | D3 | C2/C3/D1 | D2/D3 | C3/D1/D2 | Coupe | Coupe | B3/C1/C2 | Ttes catég. C | B3/C1/C2 | Ttes catég. B | B2/B3/C1 | A1/A2/A3/B1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} prix | Coupe | | | | | | | | | | | | | | | | | 150 € | 30 € | 50 € | 40 € | 150 € | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 ^e prix | Coupe | | | | | | | | | | | | | | | | | 75 € | 20 € | 35 € | 25 € | 80 € | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 ^e et 4 ^e prix | Coupe | | | | | | | | | | | | | | | | | 35 € | 15 € | 25 € | 20 € | 40 € | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 ^e - 8 ^e prix | - | | | | | | | | | | | | | | | | | - | - | - | - | - | 20 € | | | | | | | | | | | | | | | | |
| HORAIRE | 08 h 30 | 09 h 00 | 09 h 30 | 10 h 00 | 10 h 30 | 10 h 00 | 11 h 00 | 11 h 30 | 12 h 00 | 11 h 00 | 12 h 00 | 13 h 00 | 13 h 30 | 13 h 00 | 14 h 00 | 15 h 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NOM ET PRÉNOM | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CLASST. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

*Les balles du tournoi (JOOLA ***) en plastique et de couleur blanche sont gracieusement offertes par le TT-SHOP.LU*
Inscriptions: seulement par intranet (<http://intranet.flitt.lu>) jusqu'au jeudi 28 septembre 2017, 24h au plus tard

En cas de problèmes prière de contacter:

Charles Reinard
10 rue Henry Bessemer
L-4032 Esch-sur-Alzette

Tél:
GSM:
e-mail:
57 20 68
621 136 818
creinard@pt.lu

Restauration sur place

Penne Bolognese
Sandwiches
Gâteaux, tartes.....
Café, boissons



**LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE
TENNIS DE TABLE présente ses
SPONSORS ET PARTENAIRES**

